

# La Libertad

EL DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

Vitoria

## Candidaturas populares para Diputados á Cortes

Por Vitoria

### Excmo. Sr. D. Eduardo Dato Iradier

Por Laguardia

### D. Casimiro Pando-Argüelles y Castañón

## ¡Yo, no!

No he tomado, ni por un momento en serio á la llamada «Candidatura de Unión de las derechas» que se apresta á luchar en Vitoria, ni me he ocupado, ni pensaba ocuparme de ella; pero hácese quebrantar mi propósito el hecho de que uno de los oradores anunciados en el mitin apologetico de la candidatura en cuestión se apellida Ortiz, y esta homonimia ha dado lugar á que más de uno me haya tomado por el orador unionista.

Conste, pues, que ese señor Ortiz no soy yo ni, por lo visto, opina como yo, que no vacilo en calificar esa candidatura de funesta para Vitoria y de atentatoria á la lógica y á los principios mismos en que pretende ampararse.

ESA CANDIDATURA NO ES ALAVESA NI VITORIANA.

El movimiento regionalista *minimalista* á que obedecí y á que se subordiné, arrancó de Cataluña y vino extendiéndose por toda España merced á una propaganda tan activa como artificiosa, digna, por su forma, de un producto de perfumería ó de un específico farmacéutico.

Si ese decantado elixir autonomista fué ingerido por las Diputaciones provinciales de las provincias hermanas, de Vizcaya y Guipúzcoa, nosotros no tenemos por qué ni para qué imitarlas. Las Provincias Vascongadas son hermanas que se quieren mucho, pero hermanas mayores de edad é independientes unas de otras. En una sola cosa cabe establecer entre ellas la unión dogmática: en los Fueros.

Bien es cierto que, como no se trata hoy en día de Diputaciones Forales, no puede exigirse á estas entidades, amañadas en gran parte por la plutocracia, el caciquismo y la ignorancia, una pureza de principios y un rigorismo de procedimientos que son absolutamente incapaces de concebir.

Los Fueros afeunados bajo forma de Concierdos económicos ó otra análoga, resultan peores, mil veces, que el régimen común.

La candidatura «derechista» viene á pretender consagrar y perpetuar, *muta nomina*, este vergonzoso estado de cosas.

Y si esa candidatura no es alavesa porque es cunera, porque no es fuerista, pura é íntegramente fuerista, mucho menos aún es vitoriana, ya que á nuestra ciudad no la resuelve ningún problema y, en cambio, le abre una zanja infranqueable en el camino de progreso y prosperidad que había cuerdamente y felizmente emprendido.

No tengo el honor de conocer ni aun de oídas al candidato señor Martín Asúa, pero desde luego me complazco en reconocerle por un perfecto caballero; voy más lejos, voy á concederle que posee una cultura mayor que la de un Menéndez Pelayo y una elocuencia superior á la del egregio Mella.

¿Qué provecho podrá reportarnos las lucubraciones y los discursos del futuro diputado (vamos al decir) en defensa de unas tesis tan poco brillantes como el virus foral atenuado y la unidad católica aguada?

¿Creo el novel candidato que él es el llamado á devolver á Vitoria su Capitania General?

Se figura contar con fuerza suficiente para impedir que se lleven de Vitoria el Obispaño, último recurso de vida que nos queda?

delicadas circunstancias porque atraviesa nuestra ciudad.

¿Quién sabe si en otra ocasión, y desde luego con otro programa, hubiera podido prestarnos grandes servicios el señor Martín Asúa Hoy, su candidatura representa, pura y simplemente, el desastre.

ESA CANDIDATURA NO ES TRADICIONALISTA

¿Qué ha de serlo? ¿De cuándo acá puede permitirse un Diputado tradicionalista vasco la licencia de arrinconar los Fueros definitiva ni provisionalmente?

¿Es que el Juramento de Guernica no unió en lazo santo é indisoluble, *in æternum*, la Causa tradicionalista con los Fueros?

No han podido borrar nueve lustros la frase lapidaria del insigne Dorrsonoro: «Somos carlistas cuanto somos fueristas; ni una pulgada más allá, Señor».

En ocasión memorable vino á Vitoria el Delegado de don Carlos, don Cándido Nocedal, quien comenzó su discurso, dirigido á la Junta carlista vitoriana, con estas palabras: «Señores! lo primero es el Rey; lo segundo, el Rey; y lo tercero, el Rey...»

A lo que contestó con gallardía el entonces presidente de aquel organismo, don Lucio Iturrate: «En Alava, mi respetable señor, lo primero son los Fueros; lo segundo, los Fueros, y lo tercero, los Fueros».

Yo mismo, cuando me cupo la honra de ser expulsado del partido carlista por no consentir la más mínima transgresión en materia foral, escribí á don Carlos: «Señor: podré haber dejado de pertenecer al partido carlista; fuerista seguiré siéndolo cuando recubran mi cuerpo seis pies de tierra».

Y si es deplorable, si ningún buen tradicionalista puede contemplar sin lágrimas en los ojos y luto en el alma esta palinodia foral que se prepara en holocausto de un acto efímero obtenida con vilipendio, ¿qué decir de la claudicación que supone, relativamente á la política religiosa del tradicionalismo, esa amalgama llamada derechista?

Unión de las Derechas... ¿de qué derechas?

En España se ha venido titulado derechas á los partidos carlista é integrista porque son los únicos que llevan en su bandera el lema «Unidad Católica».

Teoría novísima, como la de la homeopatía foral, es esa de incluir en la denominación «derechas» á los liberales mansicos, aquellos de quienes decía Pío IX que eran «peores que los monstruos de la Commune».

Es decir que ya lleva, por lo menos en Vitoria, la bandera tradicionalista un nuevo lema: «Dios, Patria, Rey y Artículo XI».

¿Quién se lo hubiera dicho á don Carlos cuando en Vevey rehusó la corona de España, que le fué ofrecida, si suscribía ese artículo de la Constitución?

man en la amalgama derechista, es por llamarlos de alguna manera. Son los de siempre, los bibainistas, los de la calle de San Antonio, los que beben los vientos buscando por doquier «un candidato de herras».

¡Buena pro les haga! Esto sí que es preciso llamarlo para que los incautos no se dejen cazar tomando cartuchos de perdigones por rollos de centenas.

«EL HOMBRE BIEN NACIDO, DEBE SER AGRADECIDO»

Los vitorianos no podemos sustraernos á este castizo refrán ni olvidar lo que por Vitoria ha hecho don Eduardo Dato al conseguir solucionar problema tan vital como el del ferrocarril Anglo-Vasco.

No hay razón que abone un desaire hecho á ese hombre que, además de ostentar títulos á nuestra gratitud, prefiere arrstrar la ucha en Vitoria, con los gastos y molestias consiguientes, á optar por presentarse en un Distrito cualquiera sin oposición, todo por el honor de llamarse representante del pueblo que tanto quiere.

Dato, diputado, significa para España la más firme garantía de su neutralidad en el conflicto europeo; para el obrero, la más inteligente y firme salvaguardia con que puede contar en el campo de la lucha sociológica, y para Vitoria, la seguridad de que onservará incólumes é intactos Obispaño, aguas y pastos, mas la esperanza de obtener justicia en las reivindicaciones á que aspira.

La candidatura de Dato representa algo más: es la protesta de la parte seria del pueblo vitoriano contra los manejos y andanzas de un grupo avieso y perturbador, al que caracteriza ese cretinismo político, tan estéril y funesto siempre para nosotros.

No podemos, en modo alguno, seguir á los que, á trueque de conseguir un liviano triunfo de la vanidad, osan comprometer nuestro presente y nuestro porvenir metiendo, á veces, al enemigo en casa, egradándonos siempre y presentándonos como una grey miserable y venal que se entrega al mejor postor.

III VITORIANOS III

Atentos sólo á vuestra hidalguía, á vuestra conciencia y á vuestro amor al suelo que os vio nacer, votad á don Eduardo Dato Iradier.

Enrique Ortiz de Zárate.

## La retirada del señor Asúa

Anoche corrió con gran insistencia por nuestra ciudad el rumor de que el señor Asúa, convencido de la frialdad con que los electores reciben su candidatura y del poco entusiasmo con que ha sido acogido su nombre aun en los pueblos que consideraban más seguros sus amigos, había decidido retirarse de la lucha y liquidando las cuentas pendientes, se disponía á regresar á la Corte.

Celebráramos que este rumor se confirmara, porque, deferentes siempre con el forastero, sentimos como propios los contratiempos de que pueda ser objeto en nuestro país; mas mucho lamentáramos, por otro lado, que el señor Dato no tenga ya contrario el próximo domingo, porque en la lucha entablada se vería con cuánto entusiasmo acoge el Distrito su nombre y se demostraría á los inconscientes vitorianos cómo se cae fácilmente en el más espantoso de los ridículos.

La Unión y El Fénix Español contrata seguros de accidentes del trabajo.

Para informes: don J. A. Quiroga y Gochicoa, Plaza del General Loma, número 6, 2.º, Vitoria.

## Al Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis.

«Creé V. I., preclaro y venerable Pastor de este pueblo, que es lícito tachar de anticatólica la candidatura del señor Dato».

V. I., unido por añejo y recio afecto al ilustre Hijo Adoptivo de Vitoria, cuyos sentimientos tan á fondo conoce, cree que alguien le aventaje en firmeza de fe y en sinceridad de creencias?

Pues vea, seguramente con pena, la campaña que hace la prensa; la que de pueblo en pueblo hace el clero rural, y la que á veces (diganlo, por ejemplo, los vecinos de Marieta) tiene por escenario el púlpito.

Y V. I. comprenderá que todo ello redunde en sensible descrédito de lo que, por sagrado, debiera estar por cima de las luchas políticas.

## Consultorio médico-electoral

De Salvatierra nos escriben que en el mercado del maries pusieron un tenderete de consultas los galenos vitorianos señores Unda y Elizagarate, acompañados de dos *practicantes*.

De tal gravedad creyeron que serían los enfermos, que llevaron incluso sacerdotado: don Domingo Zabalaeta.

¡Si tendrían fe en sus procedimientos terapéuticos!

Afortunadamente, aquellos electores (¡ay, ya se nos escapó!) gozaban de muy buena salud y el flamante Consultorio apenas si tuvo clientes.

## Información de Vitoria

Bellas Artes

Se proyectó ayer en este salón una cinta, en cuatro partes, de asunto simpático, moralizador y casi nos atreveríamos á decir que educativo.

Se titula «El Payaso», por ser el protagonista un artista de Circo, amantísimo padre, cuya celebridad le permitió ganar mucho dinero y «ar brillante carrera á su hijo único, que se lo agradece después renegando de su progenitor y malbaratando la fortuna de éste, viniendo luego arrependido á pedirle perdón, cuando la ruina y la miseria han hecho del pobre viejo una piltrafa; perdón que le otorga, generoso, al mismo tiempo que expira en brazos del hijo disipador.

«El doctor Rojo», que se exhibirá en breve en Bellas Artes, se proyecta actualmente con gran éxito en el Gran Teatro de Madrid, por ser uno de los triunfos más recientes del cinematógrafo.

La sesión del Ayuntamiento

Por ser los asuntos tratados en la sesión de anoche de puro trámite, retiramos la reseña que hicimos de la misma, para dedicar nuestras columnas á otros asuntos de actualidad.

Calendarios de bolsillo

La acreditada imprenta de nuestros buenos amigos don Justo Fuertes y don Angel Marquinez ha tenido la atención de obsequiarnos con unos diminutos calendarios de bolsillo, muy propios para llevarlos en la cartera, hechos «on gusto y arte, por cuyo regalo le quedamos muy agradecidos.

«Finito».

## A los comerciantes é industriales vitorianos

Vosotros, que por natural exigencia de vuestro medio de vivir traducís en cifras, consignándolas en el «debe» ó en el «haber», cuanto al negocio afecta, no podéis menos de dar un valor mercantil á todo lo que supone aumento de clientela, «facilidad en los transportes, ventajas en la exportación y en la venta», y estimar que cuanto al comercio y á la industria favorece supone un interés que agregar al que reditúa el capital invertido y el esfuerzo de vuestro trabajo.

El haberse convertido Vitoria en centro industrial y comercial del valle del Deva, facilitándose, con la llegada del ferrocarril Vasco-Navarro á Mondragón, la exportación de aquella zona de los artículos de vuestro comercio y de los productos de vuestra industria, y la venida á esta ciudad de compradores guipuzcoanos, supone, indiscutiblemente, un acrecentamiento de vuestros negocios; y la esperanza de que aquel ferrocarril llegará muy pronto á Vergara y á Los Mártires, y de que seguirá, sin interrupción, los trabajos hasta unir á Vitoria con Estella, una suma tal de probabilidades de que se desarrollarán notablemente el comercio y la industria vitorianas, que forzosamente debéis de consignar en el «haber» de vuestros libros como aumento de ganancia que os ha proporcionado el que, velando por los intereses del Distrito, logró que se convirtiera en realidad lo que durante tantos años no pasó de la categoría de proyecto.

Si la gratitud no constituyera una de las partidas más importantes de vuestro patrimonio y el ferrocarril Vasco-Navarro estuviera totalmente construido, podríais, prescindiendo de vuestra dignidad, volver la espalda al que ha sido vuestro constante y celoso protector; mas como ni una cosa ni otra suceden, y á vuestra hidalguía alavesa va unido vuestro deseo de que la rica comarca estellesa tenga como centro de sus negociaciones mercantiles la ciudad de Vitoria, necesariamente emitiréis vuestros sufragios, el próximo domingo, en favor del que ha contribuido con hechos, y no con palabras, al desarrollo de vuestro comercio y de vuestra industria.

Y no podéis hacer otra cosa, porque así conviene á vuestros intereses; porque el desarrollo y aumento de vuestros negocios está intensamente ligado con la terminación y realización de proyectos que favorecen á todo el país, y porque si contribuiréis á que fuese elegido Diputado el candidato don Martín de Asúa y saliera éste triunfante de las urnas, tendría Vitoria un representante en Cortes que defendería, con gran elocuencia si se quiere, en el Parlamento, las sanas doctrinas del Episcopado Español y demostraría la sólida cultura que adquiriera en la Universidad de Deusto, pero seguramente tendríais que anotar en el «debe» de vuestras cuentas, y pasarlas luego á créditos incobrables ó partidas fallidas, promesas incumplidas, proyectos sin realizar, porque harlo sabéis que con discursos en las Cortes en favor de doctrinas por todos respetadas y acatadas, no se construyen ferrocarriles, ni carreteras, ni se facilita el comercio, ni se acrecientan los intereses industriales.

El balance del año determina la situación económica del comerciante y del industrial, y si en él aparece el «debe» recargado con cifras ilusorias de créditos incobrables, el saldo tiene que ser forzosamente contrario á la liquidación «desastrosa» y perjudicial, y por ello vuestro deber es procurar por todos los medios que el «haber» aumente, que el activo supere con exceso al pasivo, y eso sólo se consigue apoyando con entusiasmo cuanto pueda redundar en provecho de vuestro comercio y de vuestra industria, cuanto tienda á darles facilidades, cuanto suponga aumento del bienestar y de la prosperidad de la provincia, eligiendo como representantes en Cortes á quienes dispongan de medios para lograr el engrandecimiento de vuestra patria, no á jóvenes recién salidos de las aulas universitarias que, embebidos en doctrinas filosóficas, ignoran la realidad de la vida y desconocen en absoluto qué es lo que más conviene á vuestros intereses.

## Dato y Vitoria

De «El libro de la gratitud», escrito por «Un Aldeano».

(Continuación)

Dato en 1917.—El 13 de Febrero telefonaba el señor Dato al Alcalde manifestándole que en Consejo de ministros habíase aprobado la aceptación del solar ofrecido en la Plaza de Bilbao para Casa de Correos. El Ayuntamiento acordó expresar un voto de gracias para nuestro Diputado.

El 29 de Marzo circularon insistentes rumores de que se trataba de suprimir la Audiencia de Vitoria, pero, puesto en guardia el señor Dato, lo trabajó en Madrid y nos garantizó que nada ocurriría, como así sucedió.

El 30 de Abril, y siempre por trabajo

comercio y de vuestra industria: en favor de don Eduardo Dato Iradier.

Y no podéis hacer otra cosa, porque así conviene á vuestros intereses; porque el desarrollo y aumento de vuestros negocios está intensamente ligado con la terminación y realización de proyectos que favorecen á todo el país, y porque si contribuiréis á que fuese elegido Diputado el candidato don Martín de Asúa y saliera éste triunfante de las urnas, tendría Vitoria un representante en Cortes que defendería, con gran elocuencia si se quiere, en el Parlamento, las sanas doctrinas del Episcopado Español y demostraría la sólida cultura que adquiriera en la Universidad de Deusto, pero seguramente tendríais que anotar en el «debe» de vuestras cuentas, y pasarlas luego á créditos incobrables ó partidas fallidas, promesas incumplidas, proyectos sin realizar, porque harlo sabéis que con discursos en las Cortes en favor de doctrinas por todos respetadas y acatadas, no se construyen ferrocarriles, ni carreteras, ni se facilita el comercio, ni se acrecientan los intereses industriales.

El balance del año determina la situación económica del comerciante y del industrial, y si en él aparece el «debe» recargado con cifras ilusorias de créditos incobrables, el saldo tiene que ser forzosamente contrario á la liquidación «desastrosa» y perjudicial, y por ello vuestro deber es procurar por todos los medios que el «haber» aumente, que el activo supere con exceso al pasivo, y eso sólo se consigue apoyando con entusiasmo cuanto pueda redundar en provecho de vuestro comercio y de vuestra industria, cuanto tienda á darles facilidades, cuanto suponga aumento del bienestar y de la prosperidad de la provincia, eligiendo como representantes en Cortes á quienes dispongan de medios para lograr el engrandecimiento de vuestra patria, no á jóvenes recién salidos de las aulas universitarias que, embebidos en doctrinas filosóficas, ignoran la realidad de la vida y desconocen en absoluto qué es lo que más conviene á vuestros intereses.

El 12 de Mayo se tuvo noticia de otra real orden por la cual se consignaban 10.959.10 pesetas para reparar los pilares del puente romano de Trespuestas, que, como ya tenemos dicho, estaba declarado monumento nacional.

El 16 enviaba Dato al Alcalde dos Reales órdenes, una concediendo otras 2.000 pesetas de subvención para las Cantinas Escolares, y otra otorgando 500 pesetas para la Escuela de Artes y Oficios.

El mismo día remitió una tercera Real orden creando la ambulancia de Correos en el ferrocarril Vasco-Navarro, sección Vitoria-Escoriaza, que tan excelentes servicios viene prestando.

El 18 se supo que habían sido firmadas por el Ministerio de Fomento dos Reales órdenes: una concediendo trescientas mil pesetas para adquirir carriles con destino al ferrocarril Vasco-Navarro, y otra consignando 400.000 con el fin de construir un taller y un depósito de máquinas y adquirir material para el mismo objeto.

El 21 llegaba á la Jefatura de Ingenieros de Burgos el dinero necesario para hacer el replanteo de la carretera de Vitoria á Treviño asunto que estaba recomendado por el señor Dato.

El 25 recibía el Alcalde carta del señor Dato, trasladándole otra del Director General de Correos y Telégrafos, dándole cuenta de haber consignado 2.000 pesetas para el servicio de correspondencia entre Vitoria, Zúñiga, Murguía á Izarra, asunto que le tenía recomendado y que hasta entonces venía prestandose gratuitamente.

El 11 de Junio subió por segunda vez al Poder nuestro Diputado á Cortes.

El 14 envió para la Escuela de Artes y Oficios 5.000 pesetas. La Junta de este Centro, exteriorizando su entusiasmo por el nuevo espléndido donativo, trató de nombrar al señor Dato Presidente Honorario y colocar su retrato en las salas.

El 27 se firmó el expediente de construcción del cuartel de caballería en la carretera de Navarra.

Firmada el 23 de Junio la escritura de cesión de 850 metros de terreno en la Plaza de Bilbao para la Casa de Correos, el 12 de Julio se recibió en Vitoria una real orden anunciando, por espacio de dos meses, concurso de anteproyectos para el edificio.

El mismo día 12 se concedieron 2.000 pesetas para las Cantinas Escolares y 1.500 para la «Protección Mutua Artesana».

El 24 remitió el señor Dato una soberbia copa de plata como premio para la carrera ciclista «La vuelta de Alava».

El 3 de Septiembre remitió nuestro Diputado 550 pesetas para adquirir material científico con destino á la Normal de Maestros.

Hace años que el Ayuntamiento persigue del Estado una subvención para construir un nuevo Grupo Escolar, ya que jamás consiguió ayuda alguna para los tres que lleva levantados; y apenas conoció el propósito nuestro ilustre Diputado, aconsejó se instruyera expediente, y antes de abandonar el Gobierno en su último mando, consiguió que el Ministro de Instrucción Pública, señor Andrade, dictara el 10 de Septiembre una real orden concediendo al Ayuntamiento de Vitoria la subvención de 58.261 pesetas para construir un edificio con destino á escuelas nacionales.

El 11 se recibió una real orden devolviendo al Municipio vitoriano el cuartel de Artillería y terrenos á él anejos.

El 12 enviaba el señor Dato otra real orden del Ministerio de Instrucción Pública concediendo el cuarto grado á la escuela graduada aneja á la Normal.

El 20 envió otras 2.000 pesetas para las Cantinas Escolares.

El 9 de Octubre, á los tres años, menos tres días, de reanudarse las obras del Vasco-Navarro, llegó á Mondragón la máquina por vez primera, arrastrando un tren de mercancías, suceso que produjo en la rica villa guipuzcoana el entusiasmo que es de suponer.

Y el 31 de Diciembre, habiendo tenido conocimiento don Eduardo Dato de que el «Club Deportivo de Vitoria» preparaba una fiesta en obsequio de los niños pobres, le envió 100 pesetas de su peculio particular.

Como, naturalmente, no hemos cometido la impertinencia de acudir á nuestro Diputado en busca de datos para escribir este libro, pues repetimos que jamás nos hemos dirigido á él para nada, ni nos conoce de vista, á todo lo que consignado queda en las líneas precedentes, habría que añadir otro tanto, ó más, que ha hecho por sus electores.

Para ninguno de sus amigos políticos, ni de los que con nuestra pluma, con nuestro voto y con nuestro entusiasmo, nos honramos dándole el acta—¡que ya se ha visto cómo nos la ha pagado, él, que por estar en la cumbre cuenta con distritos á docenas!—ha conseguido dádivas, mercedes, recompensas, ni nada inconfesable.

Pero como Dato siempre será Dato, lo mismo en el Poder que en la oposición, y es, ante todo y por encima de todo, un hombre bueno, sencillo, afectuoso y cariñosísimo, su despacho y su casa han estado siempre abiertos, de par en par, para todos sus electores y hasta para todos sus enemigos, mientras invocaran su título de vitorianos, y por centenares se cuentan los servicios que ha hecho á personas de condición humilde, á funcionarios modestos, á cuantos le han pedido su recomendación y su influencia para mejoramientos materiales, ascensos, colocaciones y los mil y pico de asuntos en que puede intervenir un Diputado, mucho más si es de la talla del nuestro.

Y todo sin estridencias, sin apeteer notoriedad, sin que nadie se enterara de lo que ha hecho derramando dones y mercedes á manos llenas.

(Se continuará).

**Se vende** una casa en la entrada de la calle Cuchillería, compuesta de cuatro pisos y tienda, y servicio de agua. Darán razón en esta Administración.

**Extravío** de un hermoso gato negro, el día 17, de la casa número 53 de la calle de Dato. Se ruega á la persona que sepa su paradero, informe en esta administración.

**Se vende papel** Hay una gran remesa, para envolver, en el kiosco de las Hijas de Alonso.

## Ecos mundanos

Santoral

Santos del día de mañana:

La Catedral de San Pedro en Antioquia.—Papas Abilio, Pasasio, Margarita de Cortona y Aristión.

Condecoración

Le ha sido concedida la Cruz de la Orden de San Hermenegildo al capitán de artillería don Enrique Cañedo-Arquelles y Quintana.

El comandante Cobo

Se ha iniciado algún alivio en el estado del señor Cobo, pues aunque no ha recobrado por completo el conocimiento, ha abierto los ojos y parece darse cuenta de lo que le rodea.

Mucho cel. braremos que desaparezcan los temores que se abrigaron en un principio.

**Traspaso** Se tomaría de un almacén de vinos que esté bien acreditado. Informes en esta Administración.

## Por los cafés

Gran Café Moderno

Todos los días, á las dos y media de la tarde y á las diez de la noche, conciertos por el notable violinista Eduardo Souan, acompañado al piano por el señor Eserverri.

Todos los miércoles, sábados y domingos, brillantes sesiones de cinematógrafo al anochecer y á las diez de la noche.

Gran Café Universal

Todas las noches, á las diez, veladas por la notable bailarina «Charito Reyes».

Gran Café Suizo

Todas las noches á las diez, veladas por la canzonetista Antonia Bissó.

## La Sucursal

Se compran y venden botellas vacías. CORRERIA, 43.—Vitoria

## NOTICIAS

### A LOS CANDIDATOS

Si queréis asegurar vuestro triunfo en el Distrito, nada mejor que llevar el famoso «Anís Pepito» y al elector convidar.

Si usted es una madre previsora, a sus hijos estén aparentemente sanos cuidará de darles todos los días una cucharada de «Carne Líquida» Valde García, mezclada con la sopa ó con agua, lo que aumentará su fortaleza y le hará resistir, con ventaja, muchas enfermedades de los niños

Perfumería de las mejores marcas. **Droguería Central**, Plaza Nueva, 3.

**LA COMPAÑIA DE MADERAS** Bilbao. Madera de pino del Norte, tea y frascos, por vagones completos y por expediciones sueltas.

«SAN ROQUE», JEREZ QUINADO Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Bebida de uso general muy agradable. Exito reconocido. Necesario en todas las familias. Pídanse en todas partes.

Simientes remolacha, seleccionada de nueva recolección. **Droguería Central**, Plaza Nueva, 3.

**CONTRA LA GOTA** Reumatismo y cálculo del riñón, el agua de BELASCOAIN es remedio soberano.

Objetos y aparatos fotográficos marca «Kodak» y otros. **Droguería Central**, Plaza Nueva, 3.

«Pastillas de la K», nombre registrado. Ideal de los purgantes. Maravilla del estómago, antibiliosos y depurativos de primer orden. Purgante suavísimo, no da dolores de vientre, no da irritación, no da el aplastamiento que dan los demás purgantes; y usándolas puede comerse de todo y hacer la vida habitual. Dosis: Una, laxante; dos, purgante. Caja, 10 céntimos. Tubo, una peseta. Depósito, Farmacia M. Roselló, Barcelona. De venta en todas las farmacias.

### REUMA-GOTA

Curación pronta y radical, según certificado de médicos alemanes, franceses y españoles, con «Anti-úrico Weiss», del Doctor Cuerda. Laureado con el Gran Premio Exposición Milán 1916. Venta: farmacias, droguerías, centros específicos. No hay un sólo caso que no cure. Ciática, cálculos, cólicos nefríticos.

Incienso balsámico «La Natividad»; el mejor para el culto. **Droguería Central**, Plaza Nueva, 3.

**Pérdida** de una cantidad en billetes de Banco. Informarán en esta imprenta.

# Información telefónica

## Disgusto en Correos y Telégrafos

### Nota enérgica á Alemania

## ¿Atentado contra Cambó?

## OTRAS NOTICIAS

Madrid 21—(Varias horas).

### Disgusto en Telégrafos

Anoche no se recogieron las conferencias extraordinarias de los periódicos. Se decía que el disgusto reinante en el Cuerpo de Telégrafos obedecía á que el Gobierno no ha acordado conceder el crédito pedido por el personal.

También se aseguró que los empleados de Telégrafos se declararían en huelga el día 24, en el momento de las elecciones, si antes no dimite el director general de Comunicaciones.

Por no haber unanimidad de criterio entre las Juntas de Defensa de Madrid y Barcelona, se considera conjurado por el momento el conflicto.

### Consejo en Palacio

Esta mañana se celebró en Palacio Consejo de Ministros bajo la presidencia del Rey.

El señor García Prieto, en su discurso ante el Monarca, se ocupó de política exterior é interior, dando cuenta á S. M. de los acuerdos adoptados en el Consejo verificado ayer en la Presidencia, refiriéndose también al asunto de los torpedeamientos recientes.

Habló también el marqués de Alhucemas de la comisión finlandesa que vino á Madrid, diciendo que el Gobierno español no tendrá inconveniente en reconocer la soberanía de aquel país de Rusia.

### Con los periodistas

Después del Consejo en Palacio recibió á los periodistas en el ministerio de Estado, diciéndoles que no se había celebrado Consejo.

Refiriéndose al atentado contra el señor Cambó de que hablan algunos periódicos, dijo el señor García Prieto que no había recibido noticia alguna.

Desmintió los rumores que circulan de una huelga próxima del Cuerpo de Correos.

### En Gobernación

En el ministerio de la Gobernación recibió á los periodistas el subsecretario de este departamento, diciéndoles que no tenía noticias de interés que comunicarles y que en España reinaba completa tranquilidad.

—¿Sabe usted algo—le interrogó un repórter—sobre el atentado contra el señor Cambó?

—Nada puedo decir á usted sobre este asunto porque anoche me fué imposible comunicar con el Gobernador de Tarragona á causa de una interrupción en la línea.

Hoy—agregó—trataré de ponerme al habla con aquella autoridad y pediré noticias sobre este particular.

Otro periodista preguntó al subsecretario si se habían suspendido, por orden gubernativa, las conferencias telefónicas y telegráficas, á lo que contestó que no.

Lo que hay—añadió el subsecretario—es que, al parecer, la resistencia pasiva de los empleados hace que exista en el servicio alguna irregularidad.

### Los empleados de Correos irán á la huelga?

Dijo el marqués de Alhucemas á los periodistas que entre los empleados de Correos existe gran marejada, teniendo el propósito de declararse en huelga el día 24 del actual.

Sin embargo, parece ser que no existe entre ellos gran unanimidad.

Entre los de Madrid y Barcelona, sobre todo, esas diferencias son más acentuadas.

Se dice que los de la ciudad condal han dirigido una proposición á los de Madrid para que, en definitiva, boten si debe ó no plantearse la huelga en dicho día.

Ante estas noticias, el Gobierno ha tomado las medidas convenientes.

### También en Telégrafos

El Cuerpo de Telégrafos—siguió diciendo el subsecretario—ha tomado el acuerdo de emplear la resistencia pasiva y no hacer nada para declararse en huelga.

### Atentado contra Cambó

Noticias de Barcelona, recibidas en Madrid, dicen que en Ulldecona (Tarragona) un sujeto disparó un tiro contra el coche en que iba el señor Cambó, resultando éste ileso, lo mismo que los demás señores que le acompañaban.

No se han confirmado estas noticias hasta ahora.

### La prensa y la fiesta militar

«El Debate» dedica un notable artículo á la fiesta militar de ayer, hablando de la bandera en tonos altamente patrióticos.

«ABC» se inspira también, al hablar de la fiesta, en los mismos sentimientos de patriotismo, reconociendo la importancia y trascendencia del acto realizado por los antiguos cadetes de la General.

Se refieren también al discurso del señor Cierva.

### La nota á Alemania

«El Sol» habla de la nota que el Gobierno español dirigirá al de Alemania con motivo del torpedeamiento, en aguas españolas, del vapor italiano «Duque de Génova».

Asegura este diario que le consta que la citada nota será la más enérgica que ha trazado sobre estos asuntos la pluma del Presidente.

## Provincias

### Vigo

#### Hay que prevenirse

Las noticias que llegan de Oporto dan cuenta de que reina gran pánico ante la alarmante proporción que toma la epidemia del tifus.

Se ha ordenado el cierre de las escuelas y locales públicos.

Por su parte, el obispo ha dado instrucciones para que se adopten medidas sanitarias en los templos, donde se congregan los fieles, para que no haya contagio.

Las autoridades han adoptado precauciones, montando pabellones con personal y material sanitario para aislar á los atacados.

Solamente el domingo se dieron más de cien casos.

### Valencia

#### Barco perdido

Comunican de Sagunto que el casco del trasatlántico italiano «Duque de Génova», ha sido internado en la costa por la marejada y que se considera totalmente perdido.

#### El estado de Soriano

El señor Soriano ha pasado la noche tranquilo. Los médicos le han practicado

otra cura, hallando las heridas en muy buen estado.

Si no sobrevienen complicaciones se espera que en esta semana podrá abandonar el lecho.

### Guadalajara

#### ¡Si que tiene gracia!

Se comenta jocosamente el hecho de que en el distrito de Sigüenza haga propaganda electoral el candidato de aquella catedral, don Hilario Yaven, que lucha contra el romanista señor Abril Ochoa.

### Castellón

#### Discurso de Gasset

En un mitin celebrado en esta capital, pronunció un elocuente discurso don Pedro Gasset, que fué plaudido con entusiasmo. Diéronse ensordecedoras vivas á España y mueras á los catalanistas.

### Coruña

#### Cunde el disgusto en Correos

Los empleados de Correos de esta capital han presentado una instancia al Gobernador civil, en la que solicitan del ministro del ramo la destitución del Director general de Comunicaciones.

El Gobernador les hizo presente que no consideraba oportuno el curso de la petición.

### Granada

#### La Pino, lesionada

La eminente actriz Rosario Pino ha sufrido una luxación en un brazo. Por este motivo se ha suspendido la función anunciada en el teatro.

### Burgos

#### 347 alcaldes multados!

El gobernador de esta provincia ha dicho que de los 511 alcaldes que existen en ésta, han sido multados 347 por no remitir las relaciones de las existencias con que cuentan aquéllos, habiéndoles conminado con multas mayores si no cumplimentan las órdenes que se les tiene dadas.

#### Excitación

Dicen de Aranda de Duero que se teme se reproduzcan con mayor intensidad los sucesos de los pasados días, habiéndose concentrado en aquel punto mucha guardia civil.

El regimiento lanceros de Farnesio se halla dispuesto á salir al primer aviso.

## De la guerra

#### ¡Vaya una plaga que tenemos!

PARIS.—«Le Matin» publica declaraciones de una personalidad, en pro de cuanto tienda á producir desfalcamiento en Francia, y dice, entre otras cosas, que en paquetes de mercancías llegados de España, se han encontrado hojas de propaganda introducidas por los agentes alemanes establecidos en la Península, insultando á los hombres públicos franceses y excitando al pueblo á aceptar las ofertas de paz de los imperios centrales.

#### ¿Han huido?

LONDRES.—Corre el rumor, sin que aún tenga confirmación, de que los señores Lenine y Trozki han sido obligados á abandonar Petrogrado y se hallan escondidos.

Afirmase que intentaban refugiarse en Riga.

#### Kerensky, en Christiania

LONDRES.—Dicen de Copenhague al «Daily Telegraph», que, según el «Aften Posten» Kerensky está en este momento en Christiania.

#### Los rusos no van

LONDRES.—Se ha terminado la conferencia socialista interaliada en Londres para discutir el programa interaliado de los fines de la guerra. Los debates durarán tres días. Las sesiones no serán públicas, pero se facilitará una referencia de los debates, al fin de cada sesión.

Estarán presentes los delegados de los partidos franceses, belga, italiano, serbio, portugués y griego. Los rusos no estarán representados, y la federación americana del trabajo, así como los partidos del Canadá, Australia y Nueva Zelanda, no han enviado ningún delegado.

## BURSATILES

### BANCO DE BILBAO

Cotizaciones de hoy

Madrid  
Interior, 77 00  
Exterior, 86 25  
Amortizable 5 %, 95 50  
Amortizable 1917, 93 85  
Nortes, 000 00  
Zaragozas, 321 00  
Banco de España, 510 00  
Tabacos, 295 00  
Azucareras preferentes, 93 00  
Cédulas 5 %, 107 70  
Francos, 72 30  
Libras, 19 64

### Bilbao

Banco Bilbao, 2.975 00  
Banco Vizcaya, 1 690  
Crédito Unión Minera, 570 00  
F. C. Vascongados, 565 00  
F. C. Robla, 520 00  
F. C. Norte, 291 00  
F. C. M. Z. A., 000  
Minas de Caia, 000  
Collado del Lobo, 000  
Argentería Córdoba, 71 00  
Hulleras Sabero Anexas, 1.190 00  
Minera Dido, 0 000  
Hidroeléctrica Española, 000  
Hidroeléctrica Ibérica, 0.000 00  
Duro Felguera, 206 00  
Explosivos, 000 00  
Altos Hornos, 512 00  
Resinerías, 538 00  
Sota, 3 340  
Marítima Nervión, 3 435  
Marítima Unión, 0 000  
Naviera Vascongada, 0 000  
Naviera Bachi, 0 000  
Cantábrica Navegación, 0 000  
Naviera Izarra, 690 00  
Naviera Guipuzcoana, 820 00  
Ayuntamiento Bilbao, 90 00  
Nortes 3 %, 65 00  
Asturias 3 %, 64 75  
Nortes 4 1/2 %, 91 00  
Alicante E., 4 1/2 %, 00 00  
Construcción Naval, 105 00  
París, 00 00  
Londres, 00 00  
Mundaca, 660  
Bilbao, 000.

### Vinos de Rioja superiores

Litro, 0 60 pesetas. Los 16 litros, 9 60

### JESÚS RUIZ

BARRERAS, 26

Servicio á domicilio

### Academia de segunda enseñanza

### Magisterio y Comercio

Director: D. Miguel Fz. y Dans

Clases desde 1.º de Octubre.

Preparación para el Bachillerato, Ciencias de Comercio y Magisterio, ingreso en Telégrafos, Correos, Aduanas y Academias militares.

Se prepara para oposiciones á Escuelas.

Lecciones especiales de Matemáticas.

Admítense internos y externos.

Pídanse detalles al director.

Dato, 55, entresuelo.—Vitoria.

### Mecánico

Se arreglan máquinas y se hacen instalaciones de timbres eléctricos, así como toda clase de reparaciones de maquinaria industrial, etc., etc. Cuchillería, 41, tienda.

### ANTONIO MIURA

ABOGADO

EN EL HOTEL UNIVERSAL

## SALON BELLAS ARTES

Programa de cinematógrafo para mañana viernes

SESIÓN ÚNICA A LAS SIETE DE LA TARDE

### LA AURORA DE LA VIDA

(comedia en cuatro partes)

### El sobrino de América (cómica)

El próximo domingo dará comienzo la interesante serie **El doctor Rojo**

En breve la grandiosa película **El sello gris**, serie de 16 episodios

## Motores eléctricos BROWN BOVERI

Entrega inmediata para tipos de 1 HP, trifásico

210/120 voltios, 50 periodos.

Precio. Completo, con polea, carriles y pernos

575 pesetas

R. Más San Francisco, 1 Teléfono, 146

**MEDICO SUSTITUTO** se ofrece para ausencias y enfermedades. Darán razón, Cuchillería, 19, 2.º, Vitoria.

**TRAPOS** Se compra toda clase de trapos, papel, hierro viejo, metal, zinc, cobre, plomo, etcétera, etc., en la trapería de la calle de AH, número 11, Vitoria.

**HACE FALTA** un buen oficial de ebanista. Calle Chiquita, 8, taller de antigüedades.

**Máquinas de escribir** "UNDERWOOD", "ROYAL", "SMITH", y otras marcas. Cintas, gomas, papel carbón, papel cera y accesorios.

**Encendedores mecánicos** (sellados), piedras, mechas, muelles y piezas de recambio. **Larramendi Hijos.** - DATO, 2, VITORIA

**SE NECESITAN** torneros en madera y un muchacho para almacén. En la fábrica de muebles junto al Teatro-Circo.

**Se traspasa** una fonda en un sitio céntrico. Darán razón en esta Administración.

## José Suárez

**Proveedor de la Real Casa**  
Altars, instalaciones completas de iglesias, capillas particulares, púlpitos, confesionarios, etc., etc.; muebles artísticos, mobiliarios completos, despachos, comedores, alcobas, etc., etc., en todos estilos.

Bronces artísticos, lámparas, herrajes, accesorios completos para chimeneas, instalación y decorado de tiendas, instalación de decorado y mobiliario completo para Casinos, Teatros ó Bancos y grandes oficinas.

Para proyectos y presupuestos: Marqués de Cubas, 7, triplicado, Madrid.

**VINO ONA**  
Del Dr. Aristegui.  
ALIMENTO CEREBRAL  
Es el más poderoso de los fortificantes y tónicos conocidos. Magníficos resultados en la CONVALESCENCIA, DEBILIDAD é INAPETENCIA.  
3.50 pesetas, botella.

**Traspaso** Por fallecimiento del propietario se traspasa en Baude (Orense) una farmacia dotada de todos los adelantos modernos. Para informes y condiciones, dirigirse al oficial habilitado del Juzgado de Instinto (Asturias).

**Se vende** una casa en buenas condiciones. Informarán en esta Administración.

**HIPOFOSFITOS-SALUD**  
DA VIDA Y VIGOR A LOS DEBILES

# Dentífricos

# HIGIEA

**Elixir - Polvos**

**Pasta dentífrica**

**Un golpe de mar** ha mandado á casa de Angel Rodríguez «El saldista», 400 pares de botas para caballero, 200 de una pieza para militares, 200 para señora, 300 pares de zapatos para señora, 200 pares de botas paño y material para niños; 300 camisas de caballero; infinidad de corsés de señora y niñas; tapabocas, paraguas, boinas y 24 metros alfombra muy bonita para un salón. En esta misma casa se vende un coche omnibus. No confundirse. Todos á comprar calzado muy bueno y barato á casa de Angel Rodríguez «El saldista». Plaza del Machete, 4 y 5. Vitoria.

**Traspaso** del bazar de Melquiades Ullívarri por cambio de local

**SOLUCIÓN BENEDICTO**  
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL, CON CREOSOTAL  
Eficaz contra la Tuberculosis, Catarros crónicos, Bronquitis y Debilidad general.  
PRECIO, 2.50 PESETAS  
Depósito: Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y de venta en principales farmacias y droguerías.

**BANCO ARAGONÉS** - SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS Y CRÉDITO FUNDADA EN 1906

Domicilio social: ZARAGOZA  
Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas. - Desembolsado, 687.500 pesetas. Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas.  
Seguros que practica actualmente: Incendios, Vida, Incendio de cosechas.  
El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantes Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados.  
Pídanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3.º, VITORIA.

**PIANOS Y ARMÓNIIUMS** MARCAS NACIONALES Y EXTRANJERAS REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE LOS SIN RIVALES PIANOS MARCA CUSSO

Toda clase de música religiosa y profana. Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos Accesorios para toda clase de instrumentos Gramófonos y Amplifones marca «Compañía Francesa» y «Odeón» y toda clase de discos Audiciones á todas horas. Pídanse catálogos.  
Almacenes y reparaciones de pianos y armóniiums.  
Gran Almacén de Música - Teléfono núm. 248  
**Eduardo Pérez** = Plaza Nueva, 32, Vitoria

**AL PUBLICO**

Pongo en conocimiento de mi distinguida clientela que, vistas las quejas que tienen de todas las lámparas que hoy están á la venta, todas de construcción española, esta casa, que siempre busca la forma de agradar al público, ha adquirido y hecho contrato con una casa de lámparas extranjera. Todo el mundo sabe que no hay lámpara como la de SUECIA, y esta lámpara ofrezco al público desde esta fecha al precio de 1'55; al por mayor, grandes descuentos; lámparas de medio watio, de las mejores marcas; materiales eléctricos al por mayor y menor. Aparatos de luz; ídem de cocción y calefacción; todo lo que alcanza al ramo; y reparaciones de toda clase de aparatos. Instalaciones de luz, timbres, teléfonos, etc., etc.

LA CASA QUE MAS BARATO TRABAJA. - PRESUPUESTOS GRATIS  
**EUSEBIO ARBULO**  
Florida (frente á la calle del Arca). - Teléfono número 244.

**Félix Abreu y Madariaga**  
ABOGADO

Ha trasladado su despacho á la calle de Dato, 23, 2.º

## ¡Agricultores!

Abcnad con Nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITE DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almirante, 19, Madrid.

## S: bañones se curan rápidamente

y sin molestias, con **Ambrina**  
PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS  
Unicos concesionarios para España, sus colonias y protectorados,  
**Barandiarán y Compañía -- Bilbao**

## BANCO DE VITORIA

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

### Principales Operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

### IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) 3'50 % anual  
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) 3'50 % anual  
A seis meses, cantidad ilimitada 3'50 % anual  
A un año, 3'85 % anual

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.  
Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.  
Ordenes telegráficas y telefónicas.  
Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

### Cajas de alquiler.-Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media  
Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana

**Librería Universal**  
**Jerónimo Linacero**

Se hallan de venta en esta casa el Almanaque Bailly-Baillière, Año en la mano, Madre de familia, Calendario de Bufete, bioks en todos los tamaños, placas, papeleras, etc.

Gran surtido en libros de Comercio modernos. Agendas de bufete, Agenda Culinaria de la condesa Laura, indispensable á las señoras.  
Estuches, papel fantasía, escribanías (últimos modelos), floreros plata y cristal, joyeros artísticos y objetos para regalos.

Libros, cuentos ilustrados para los niños, álbums de postales, carnets de notas para viajeros. Inmenso surtido en felicitaciones, postales, etc.

«Tres revoluciones. - Las Juntas de Defensa, la Asamblea parlamentaria, la huelga general»; por don Fernando Soldevilla, ex diputado á Cortes, ex gobernador civil, jefe de Administración de 1.ª clase, antiguo redactor de «El Imparcial» y de «La Correspondencia de España», autor de varias obras políticas y literarias y director-redactor del anuario «El Año Político», que contiene, en detalladas efemérides, la historia nacional y que lleva veintitrés años de publicación.  
Consta el volumen, elegantemente impreso en rico papel pluma, de 248 páginas, con cubierta á dos colores, y su precio es de 3 50 pesetas.

Visítense esta casa, por ser la más económica y mejor surtida en la región. Librería Universal, Fueros, 1, y Barreras, 2 (frente á la Plaza de Abastos).

IMPRENTA VITORIANA

## BANCO DE BILBAO

FUNDADO EN 1857

Sucursales: PARIS: 27, Rue Vivienne (Placa de la Bourse)  
VITORIA: Dato, núm. 18.

Capital	Pesetas	30.000.000
Reservas		12.725.050'88
Balance en 30 de Junio de 1917		1.387.265.265'82
Cotización de las acciones		388 %
Dividendo á las acciones		14 % anual
Utilidades líquidas en 1917		24'16 % anual

### OFERTAS DE LA SUCURSAL DE VITORIA

Cuentas corrientes á la vista 1 por 100 anual de interés  
á 4 días, 2 por 100  
Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 pts.) 3 por 100 anual  
á 30 días, 3 y cuarto por 100  
á 60 días, 3 y medio por 100  
á 90 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 120 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 180 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 240 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 300 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 360 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 420 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 480 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 540 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 600 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 660 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 720 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 780 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 840 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 900 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 960 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 1020 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 1080 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 1140 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 1200 días, 3 y tres cuartos por 100

Giros: sobre plaza bancaria á 0'01 por 100 (1 por 10.000); sobre las demás plazas, muy ligeros comisiones.

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

Letras á negociar: á 60 días, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.

Descuentos sobre letras de plaza, 4 y medio por 100  
Préstamos sobre valores, 5 por 100  
Créditos en cuenta corriente y pagarés, 5 por 100

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión  
Negociación de libras y dólares; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses

Cambio de billetes, y monedas extranjeras  
Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres  
Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversión, nes, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones-emisiones, etc., sin comisión

Las horas de despacho en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve de la mañana y de tres y media á cinco y media de la tarde.

Los domingos serán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez de la mañana.

## Caja de Ahorros Provincial de Alava

Abierto este Establecimiento al público desde el día 1.º de Febrero, realiza las operaciones siguientes:

Imposiciones en libretas ordinarias, 3'50 por 100 de interés anual.  
Imposiciones á plazos anuales, 3'85 por 100 de interés.  
Imposiciones al portador, 2'50 por 100 de interés.  
Préstamos sobre valores, al 4'50 por 100 de interés.  
Préstamos hipotecarios ó con garantía colectiva, al 5 por 100.  
Préstamos con garantía personal y acreditada, con prenda agrícola, y á clases modestas y jornaleros, al 6 por 100 de interés.

Despacho: en la Diputación, de 10 á 12 los domingos y días festivos, y de 9 á 1 todos los días laborables.

## BANCO DEL COMERCIO

BILBAO  
FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado	Ptas.	5.000.000
Fondo de reserva		1.000.000
Dividendos anuales á las acciones		12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913		281.158.847'17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones		15.686.740'28
Imposiciones en la Caja de Ahorros		29.216.240'48
Deposito de valores		228.458.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

### CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100

Ager te-Corresponsal en Vitoria  
**BANCO DE BILBAO**  
CALLE DE DATO, NÚM. 18.

## Lejía "Jabonina,"

LAVA SIN JABÓN  
Supresión del jabón - Conservación y limpieza de la ropa  
Gran economía

### DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO

La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sólo la SUPRESION DEL JABON.

Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos  
Precio del paquete, 35 cts. de peseta

Fabricado por Félix Lascaray.-VITORIA

## BANCO DE BILBAO

FUNDADO EN 1857

Sucursales: PARIS: 27, Rue Vivienne (Placa de la Bourse)  
VITORIA: Dato, núm. 18.

Capital	Pesetas	30.000.000
Reservas		12.725.050'88
Balance en 30 de Junio de 1917		1.387.265.265'82
Cotización de las acciones		388 %
Dividendo á las acciones		14 % anual
Utilidades líquidas en 1917		24'16 % anual

### OFERTAS DE LA SUCURSAL DE VITORIA

Cuentas corrientes á la vista 1 por 100 anual de interés  
á 4 días, 2 por 100  
Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 pts.) 3 por 100 anual  
á 30 días, 3 y cuarto por 100  
á 60 días, 3 y medio por 100  
á 90 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 120 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 180 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 240 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 300 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 360 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 420 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 480 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 540 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 600 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 660 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 720 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 780 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 840 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 900 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 960 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 1020 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 1080 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 1140 días, 3 y tres cuartos por 100  
á 1200 días, 3 y tres cuartos por 100

Giros: sobre plaza bancaria á 0'01 por 100 (1 por 10.000); sobre las demás plazas, muy ligeros comisiones.

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

Letras á negociar: á 60 días, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.

Descuentos sobre letras de plaza, 4 y medio por 100  
Préstamos sobre valores, 5 por 100  
Créditos en cuenta corriente y pagarés, 5 por 100

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión  
Negociación de libras y dólares; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses

Cambio de billetes, y monedas extranjeras  
Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres  
Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversión, nes, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones-emisiones, etc., sin comisión

Las horas de despacho en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve de la mañana y de tres y media á cinco y media de la tarde.

Los domingos serán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez de la mañana.

### Grandes talleres

de fundición y construcciones metálicas, maquinaria en general. Hornos giratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandti, dotados de últimos adelantos y de grandes resultados.  
Especialidad en turbinas Francas y Pelton. Carros-cubas de riegos. Grúas y montacargas. Cabrestantes para obras. Compuertas para canales. Armaduras para cubiertas. Llaves de paso y grifería de bronce. Martillos de plomo. Barrenos. Tupis. Molinos harineros. Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, con coginetes de bolas ó de bronce, de engrase automático y armazón de hierro ó madera.  
Sierras de análoga construcción con carro para serrar troncos. Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos. Representación exclusiva de poleas de madera.

### PRESUPUESTOS GRATIS

De ocasión: Un locomóvil de 16 á 17 caballos de fuerza acoplada á una máquina desgranadora, capaz para 400 á 450 fanegas; además tiene el aparato cortapajas.  
Esta máquina puede verse en los talleres de

**ARANGUIZ Y NAVARRO**  
VITORIA

IMPRENTA VITORIANA

Dato, 53.

# Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica Institución, que cuenta sesenta y siete años de honrosa y meritisima existencia, al ver que el ahorro positado por los imponentes alaveses, en la popular y afamadísima Caja de Ahorros de Vitoria, pasa ya de once millones de pesetas, acordado lo siguiente:

## Desde 1.º de Febrero del corriente año

las imposiciones ordinarias devengarán el 3'50, por 100 (tres y medio) de interés anual.

Los intereses acumulados devengan también interés.

Las imposiciones especiales á un año rendirán el 3'85 por 100 (tres ochenta y cinco) de interés anual.

## Préstamos y créditos

Se anticipa dinero á módico interés y en condiciones inmejorables para préstamos y créditos hipotecarios.

PRESTAMOS Y CREDITOS CON GARANTIA.—PRESTAMOS Y CREDITOS CON GARANTIA DE VALORES PUBLICOS, MERCANTILES E INDUSTRIALES

PRESTAMOS Y CREDITOS CON GARANTIA PERSONAL.—PRESTAMOS Y CREDITOS A AYUNTAMIENTOS

Préstamos y créditos á Gremios, Sindicatos Agrícolas, Grupos de Labradores y Obreros

Préstamos sobre muebles :- Préstamos sobre sueldos :- Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

## Del capital propiedad de los imponentes, responden:

Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja, los bienes inmuebles propios de la Institución y el Capital propio de ésta, estando garantido, además, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria. La Junta Directiva de esta Caja, que funiona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando á ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

**HORAS DE DESPACHO:** DÍAS LABORABLES.—Mañana, de nueve á una y media. Tarde, de tres y media á cinco y media.

DOMINGOS Y DÍAS FESTIVOS.—De diez á doce de la mañana.

Vitoria 28 de Enero de 1918. Por la J. D. de la C. de A. y M. de P.—El Alcalde Presidente, GUILLERMO ELIOT

Para consultas ó informes, visítese al Director Gerente DON MIGUEL FERNÁNDEZ DANS

## Baños y aguas sulfúricas y nitrogenadas :: Sulfurosas- sulfúricas y nitrogenadas :: Arechavaleta (Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico.

## Loeches (La Margarita)

### Agua mineral natural

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo

DEPOSITO: JARDINES, 15, MADRID

## purgante

**Línea Pinillos**  
Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata  
TRAVESIA EN 15 DÍAS  
Para Santos, Montevideo y Buenos Aires  
Saldrá de Barcelona á últimos de Febrero el vapor CATALINA  
Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo en Buenos Aires para Rosario de Santa Fé.

Servicio á las Antillas y Estados Unidos  
Saldrá el vapor CONDE WIFREDO el de Marzo para Puerto Rico, Santiago de Cuba y Habana.  
Admiten carga y pasajeros para dichos puertos y para las Las Palmas y Tenerife.

La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Baleares). Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas camarotes de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA  
Paseo Isabel II, número 1 piso 1.º.—BARCELONA

Para toda clase de informes, SU REPRESENTANTE  
Las fechas señaladas son provisionales y se fijarán como definitivas con cuatro días de anticipación á las salidas respectivas

En Vitoria: G. POLO, Correría 11 y Plaza de Abastos (puerto n.º 12)

NOTA. No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que soliciten los señores pasajeros.

### ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## Almacenes de "La Bolsa,"

Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido grande y variado surtido en juegos para té y café y objetos para regalos. Jaulas varias clases.

Aparatos para luz eléctrica.  
Lámparas filamento metálico.  
— CAMAS Y JERGOINES —

### Jabones

## Vasconia y Cantabria

Sin rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20.—Señores Hijos de don José Ezpina Plaza Nueva 24.—Señores Hnos. de Vicente Mas, San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Her-

## "LA EXPORTADORA,"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

### Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## VAPORES TRANSATLANTICOS ESPAÑOLES

de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida ó informes en general, dirigirse á su consignatario

### HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, 0 Pasajes: Buena Vista, 1  
Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, ó libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar, para poderles reservar el hueco necesario.

Carbones nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España

Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas.

completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava

### J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Loma, 6, 2.º.—VITORIA,